

Zeitschrift: Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport
Herausgeber: École fédérale de sport de Macolin
Band: 49 (1992)
Heft: 11

Rubrik: Échos de l'EFSM

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

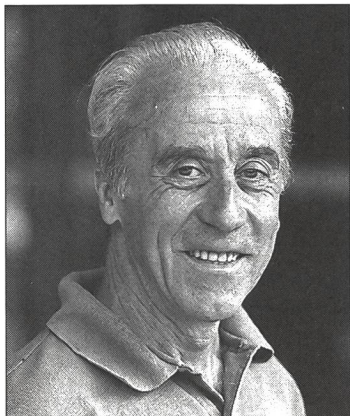
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Diplôme d'honneur du fair play à Yves Jeannotat



Rédacteur de la revue MACOLIN depuis de nombreuses années, Yves Jeannotat a reçu, récemment à la maison de l'UNESCO, à Paris, un des diplômes d'honneur décernés annuellement par le CIPF (Comité international pour le fair play). Cette institution, fondée par Jean Borotra, célèbre joueur de tennis, et présidée par l'Allemand Willi Daume, regroupe des personnalités bien connues du monde sportif: Lord Killanin et Juan Antonio Samaranch, présidents d'honneur, Monique Berlioux, Jean-François Brisson, Jacques Ferran entre autres.

En attribuant une distinction à Yves Jeannotat, elle a tenu à récompenser la constance avec laquelle ce dernier cherche à promouvoir l'esprit sportif

à travers ses publications et, notamment, par le biais des éditoriaux de MACOLIN, revue officielle de l'Ecole fédérale de sport. L'honneur qui lui échoit rejaillit donc sur notre revue. Il arrive que son existence soit remise en cause pour des raisons financières. Cette marque d'estime internationale devrait contribuer à consolider sa fonction de porte-voix de l'EFSM et sa mission toute au service du fair play et de l'éthique sportive.

Yves Jeannotat a par ailleurs fait une carrière internationale comme athlète, avec plusieurs titres de champion national en course de fond. Il a remporté deux fois la course commémorative Morat-Fribourg (1959 et 1961), dont il a écrit le livre officiel du cinquantenaire. (Ny)



Aquaforum II

La piscine de l'Ecole fédérale de sport a connu de longs travaux de réparation. Leur achèvement a été couronné par l'organisation d'une deuxième édition d'Aquaforum: mise en évidence des propriétés et des bienfaits de l'eau, source de vie par excellence.

Dans le cadre d'une soirée culturelle, on a pu y apprécier, notamment, les réflexions philosophiques de Jürg Weisskopf et, surtout, un conte fantastique, «Le pêcheur et la sirène», génialement dit par Fabienne Vuilleumier.

«Excursions et plein air» change de mains

Collaborateur de Gerhard Witschi et dès 1986 chef de la branche Excursion et plein air, Max Stierlin a quitté ses fonctions à l'EFSM à la fin du mois de juillet. Il poursuit actuellement ses études à l'Université de Fribourg.

Son successeur, Jean-Michel Bruggmann, dirige la branche dès le 1er octobre 1992. Instituteur de formation, il s'est occupé ces derniers temps de requérants d'asile et travaille depuis 1991 à l'étranger. Il est expert E+P, a codirigé quelques cours de moniteurs 1/2 et fut, au sein de la Fédération cantonale zurichoise des éclaireurs, responsable du 3e groupe d'âge: 15 à 17 ans. (Lu)



**Centre de sport
et de détente
Frutigen 800 m d'alt.**



Information: Office du tourisme CH-Frutigen ☎ 033 71 14 21, Fax 033 71 54 21 – 180 lits, un grand nombre de dortoirs de douze et six personnes. Salles de séjour. Installations de sport: piscine couverte et piscine à ciel ouvert, terrain de football, court de tennis, salle de musculation et de fitness, minigolf. Sol synthétique pour: handball, basketball, volleyball et tennis. Pension complète à partir de **Fr. 32.-**. Idéal pour **camp de sport et de marche, camp de ski.**